

DOMO



DO635V

Handleiding	Voetenwarmer
Mode d'emploi	Chauffe-pieds
Gebrauchsanleitung	Fußwärmer
Instruction booklet	Foot warmer
Manual de instrucciones	Calentador de pies
Istruzioni per l'uso	Scaldapiedi
Návod k použití	Ohříváč na nohy - bota
Návod na použitie	Ohrievač na nohy - topánka

PRODUCT OF LINEA 2000



Lees aandachtig alle instructies - bewaar deze handleiding voor latere raadpleging.
Lisez attentivement les instructions - gardez le mode d'emploi pour utilisation ultérieure.
Lesen Sie genau die Anweisungen - bewahren Sie die Gebrauchsanleitung für spätere heranziehung.

Read all instructions carefully - save this instruction manual for future reference.
Lea detenidamente todas las instrucciones - Conserve este manual para futura referencia.
Leggere con attenzione le istruzioni - conservarle per future consultazioni
Před použitím si důkladně přečtěte tento manuál - manuál si uschovějte i pro případ budoucího nahlédnutí.
Pred použitím si dôkladne prečítajte tento manuál - manuál si uschovajte aj pre prípad budúceho nahliadnutie.

NL	Nederlands	3
FR	Français	8
DE	Deutsch	13
EN	English	18
ES	Espagnol	22
IT	Italiano	26
CZ	Čeština	30
SK	Slovenčina	35

Geachte klant,

Al onze producten ondergaan steeds een strenge kwaliteitscontrole, alvorens ze aan je worden aangeboden. Mocht je desondanks toch nog problemen hebben met jouw toestel, dan betreuren wij dit ten zeerste. In dat geval verzoeken wij je contact op te nemen met onze klantendienst.

Onze medewerkers zullen je met plezier verder helpen.



+32 14 21 71 91



info@linea2000.be

Maandag – Donderdag : 8.30u – 12.00u en van 13.00u – 17.00u

Vrijdag : 8.30u – 12.00u en van 13.00u – 16.30u

Dit apparaat heeft een garantiertermijn van 2 jaar vanaf de datum van aankoop. Gedurende de garantieperiode zal de distributeur volledige verantwoording op zich nemen voor gebreken die aanwijsbaar berusten op materiaal- of constructiefouten. Wanneer dergelijke gebreken voorkomen, zal het apparaat, indien nodig, vervangen of gerepareerd worden. De garantieperiode van 2 jaar zal op dit moment niet terug beginnen, maar loopt verder tot 2 jaar na de aankoop van het toestel. De garantie wordt verleend op basis van het kassaticket. Indien je apparaat defect is binnen de garantiertermijn van 2 jaar, dan mag je het toestel samen met het originele kassaticket binnenbrengen in de winkel waar je het toestel hebt aangekocht.

De garantie op accessoires en onderdelen die onderhevig zijn aan slijtage, bedraagt 6 maanden.

De garantie en verantwoordelijkheid/aansprakelijkheid van de leverancier en fabrikant vervallen automatisch in de volgende gevallen:

- Bij het niet naleven van de instructies in deze handleiding.
- Bij verkeerde aansluiting, vb. te hoge elektrische spanning.
- Bij verkeerd, hardhandig of abnormaal gebruik.
- Bij onvoldoende of verkeerd onderhoud.
- Bij herstelling of wijziging van het toestel door de consument of niet gemachtigde derden.
- Bij gebruik van onderdelen of accessoires welke niet worden aanbevolen of geleverd door de leverancier / fabrikant.

Wanneer je elektrische toestellen gebruikt, moeten volgende veiligheidsinstructies in acht genomen worden:

- Lees deze instructies zorgvuldig door. Bewaar deze handleiding om later te raadplegen.
- Verwijder voor het eerste gebruik alle verpakkingsmaterialen en eventuele promotionele stickers. Zorg ervoor dat kinderen niet met de verpakkingsmaterialen spelen.
- Dit toestel is geschikt om te gebruiken in de huishoudelijke omgeving en in gelijkaardige omgevingen zoals:
 - Keukenhoek voor personeel van winkels, kantoren en andere gelijkaardige professionele omgevingen
 - Boerderijen
 - Hotel- en motelkamers en andere omgevingen met een residentieel karakter
 - Gastenkamers, of gelijkaardige

- Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen vanaf 16 jaar en personen met een fysieke of sensoriële beperking of mensen met een beperkte mentale capaciteit of gebrek aan ervaring of kennis, op voorwaarde dat deze personen toezicht krijgen of instructies hebben gekregen over het gebruik van het toestel op een veilige manier en dat ze ook de gevaren kennen bij het gebruik van het toestel. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Het onderhoud en de reiniging van het toestel mogen niet door kinderen gebeuren tenzij ze ouder zijn dan 16 jaar en onder toezicht staan.
- Houd het toestel en de voedingskabel buiten het bereik van kinderen jonger dan 16 jaar.
- Opgelet : het toestel mag niet gebruikt worden met een externe timer of een aparte afstandsbediening.
- Gebruik de voetenzak uitsluitend voor de doeleinden beschreven in de gebruiksaanwijzing.
- Sluit het apparaat alleen aan op wisselstroom, met een netspanning overeenkomstig met de informatie aangegeven op het typeplaatje van het apparaat.
- Het netsnoer nooit scherp buigen of over hete delen laten lopen.
- Wikkel het snoer geheel af om oververhitting van het snoer te voorkomen.
- Plaats het apparaat nooit in de buurt van toestellen die warmte afgeven zoals ovens, gasfornuizen, kookplaten, etc.
- Gebruik de voetenzak niet indien de zak, de stekker, het snoer of de schakelaar beschadigd zijn. Als dit wel het geval is, gebruik het toestel dan niet, maar raadpleeg de winkelier of onze technische dienst. In geen geval de stekker of het snoer zelf vervangen. Reparaties aan elektrische apparaten dienen uitsluitend door vakmensen uitgevoerd te worden. Verkeerd uitgevoerde reparaties kunnen aanzienlijke gevaren voor de gebruiker tot gevolg hebben.
- Indien het toestel niet gebruikt of gereinigd wordt, zet het uit en verwijder de stekker uit de wandcontactdoos.
- Niet aan het snoer of het toestel trekken om de stekker uit de wandcontactdoos te halen. De voetenzak nooit met natte of vochtige handen aanraken.
- Verlengsnoeren mogen alleen gebruikt worden indien de netspanning (zie typeplaatje) en het vermogen hetzelfde of hoger is dan van het bijgeleverde product. Gebruik altijd een goedgekeurd verlengsnoer.
- Repareer bij storing nooit zelf.
- Wanneer de elektrische voetenzak is ingeschakeld, mag er geen groot of zwaar voorwerp of warmtebron op worden gelegd.
- Dompel het snoer of de stekker nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Trek of draai niet aan de voedingsdraden; ook niet scherp ombuigen. De schakelaar mag niet worden blootgesteld aan vocht.
- Vermijd dat dieren op de voetenzak gaan liggen.
- De voetenzak niet gebruiken wanneer deze vochtig is.
- De van dit elektrische product uitgaande elektrische en magnetische velden kunnen onder bepaalde omstandigheden de werking van een pacemaker storen. Informeer daarom voor gebruik van dit product bij je arts en bij de fabrikant van je pacemaker.
- Deze voetenzak is alleen bestemd voor het gebruik als verwarming.
- De voetenzak is niet bestemd om in ziekenhuizen te worden gebruikt.



Het toestel nooit gevouwen of gekreukt gebruiken



Geen spelden of andere scherpe voorwerpen in het toestel prikken



Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar

ONDERDELEN

1. Schakelaar met 3 warmtestanden
2. Aanduiding warmtestand
3. Binnenvoering
4. Buitenkant



VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Verwijder voor het eerste gebruik alle verpakkingsmaterialen en eventuele promotionele stickers.
- Zorg ervoor dat kinderen niet met de verpakkingsmaterialen spelen.
- Controleer na het uitpakken de voetenwarmer zorgvuldig op uiterlijke schade, mogelijk ontstaan tijdens transport.
- De voetenwarmer nooit gevouwen, gekreukt, omgeslagen en/of ingestopt gebruiken.
- Geen kunstmatige warmtebronnen, zware en/of hoekige voorwerpen op de voetenwarmer leggen.
- Bij het eerste gebruik van het toestel kan er een lichte geur van de voetenwarmer komen. Dit is normaal. Het is aangeraden de ruimte even te verluchten na het eerste gebruik.

GEBRUIK

1. Steek de stekker in het stopcontact.
2. Zet het toestel aan door de schakelaar in te stellen op de gewenste temperatuur.
 - 0 = uit
 - 1 = lage temperatuur
 - 2 = gemiddelde temperatuur
 - 3 = hoge temperatuur
3. Wanneer je het toestel niet meer gebruikt, zet de schakelaar terug op 0 en trek de stekker uit het stopcontact.



Tips

- Het duurt gemiddeld 15 minuten eer de voetenwarmer is opgewarmd. De snelste manier om de voetenwarmer te verwarmen, is eerst de hoogste schakelstand in te stellen. Als je daarna minder warmte wenst, kan je terugschakelen naar een lagere warmtestand.
- Na 90 minuten zal het toestel automatisch uitschakelen. Indien je de voetenwarmer toch langer wenst te gebruiken, zet de schakelaar dan gedurende ongeveer 5 seconden op 0. Nadien kan je het toestel terug gebruiken.

⚠ Opgelet: de voetenwarmer is uitgerust met een oververhittingsbeveiliging. Deze beveiliging voorkomt oververhitting van de voetenwarmer over zijn gehele oppervlakte doordat de stroom in geval van storing automatisch wordt uitgeschakeld. Houd er rekening mee dat de voetenzak daarna om veiligheidsredenen niet meer mag worden gebruikt en bij je verkoper moet worden ingeleverd.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Verwijder steeds voor elke reiniging de stekker uit het stopcontact.
- De binnenvoering kan verwijderd worden en gewassen worden in de wasmachine op 30°C.
- De buitenkant kan niet gewassen worden. Indien nodig kan je vlekken verwijderen met een licht vochtige doek en nadien grondig afdrogen.



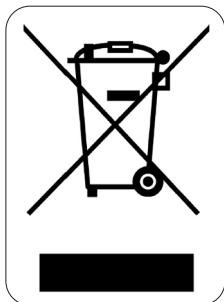
⚠ Hou er rekening mee dat de voetenwarmer een elektrisch apparaat is! De buitenkant, de schakelaar, het snoer en de stekker mogen niet in contact komen met water.

Wassymbool	Uitleg wassymbool
	Buitenkant van de voetenwarmer: niet wassen
	Binnenvoering van de voetenwarmer: wassen op 30°C
	Niet strijken
	Niet bleken
	Niet geschikt voor de droogtrommel
	Niet geschikt voor droogkuis

OPBERGEN

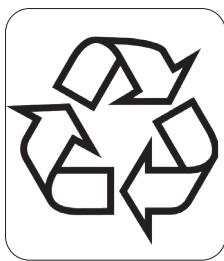
Wanneer je de voetenwarmer gedurende langere tijd niet gebruikt, raden we aan hem in de originele verpakking weg te leggen in een droge omgeving en zonder dat er een zware last op drukt.
Laat het toestel afkoelen alvorens het op te bergen.

MILIEURICHTLIJNEN



Dit symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudafval mag worden behandeld. Het moet naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycleerd. Als je ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwijderd, voorkom je mogelijk voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. Voor meer details in verband met het recycleren van dit product, neem je best contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar je het product hebt gekocht.

Het verpakkingsmateriaal is recycleerbaar. Behandel de verpakking milieubewust.



GARANTIE

Cher client,

Tous nos produits sont soumis à des contrôles qualité stricts avant d'être proposés à la vente. Si vous deviez toutefois rencontrer un problème avec votre appareil, nous le déplorons vivement.

Dans ce cas, nous vous invitons à prendre contact avec notre service à la clientèle.

Nos collaboratrices se feront un plaisir de vous aider !



+32 14 21 71 91



info@linea2000.be

Du lundi au jeudi : 8 h 30 – 12 h et 13 h – 17 h

Vendredi : 8 h 30 – 12 h et 13 h – 16 h 30

Cet appareil est garanti 2 ans à compter de la date d'achat. Durant la période de garantie, le distributeur assumera l'entièr responsabilité en cas de défauts de fonctionnement (matériel) ou de fabrication. Si un tel problème survient, l'appareil sera remplacé ou réparé. La période de garantie de 2 ans ne reprend pas à zéro, mais se poursuit (jusqu'à 2 ans à compter de la date d'achat de l'appareil). La garantie est accordée sur la base du ticket de caisse.

Pour les accessoires et les éléments d'usure, une garantie de 6 mois s'applique.

La garantie et la responsabilité du fournisseur et du fabricant n'ont plus effet dans les cas suivants :

- Les instructions du manuel n'ont pas été suivies.
- Mauvais raccordement, par ex. tension électrique trop forte.
- Utilisation contraire, brutale ou anormale.
- Entretien insuffisant ou non conforme.
- Réparation ou modification de l'appareil par le consommateur ou un tiers non autorisé.
- Utilisation d'éléments ou d'accessoires qui ne sont pas recommandés ou fournis par le fournisseur/fabricant.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Les consignes de sécurité suivantes doivent être respectées lors de l'utilisation de tout appareil électrique:

- Lisez ces consignes très attentivement. Conservez ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter ultérieurement.
- Avant la première utilisation, enlevez tous les éléments d'emballage et les éventuels autocollants promotionnels. Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec les matériaux d'emballage.
- Cet appareil est conçu pour être utilisé dans un environnement domestique ou dans des environnements comparables, tels que :
 - Coin-cuisine du personnel dans les commerces, les bureaux et autres environnements professionnels comparables
 - Fermes
 - Chambres d'hôtel ou de motel et autres environnements à caractère résidentiel
 - Chambres d'hôtes ou comparables
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 16 ans ou plus et par des personnes présentant un handicap physique ou sensoriel, une capacité mentale limitée ou un manque d'expérience ou de connaissances, à condition que ces personnes soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'elles connaissent les dangers liés

à son utilisation. Les enfants ne peuvent pas jouer avec cet appareil. L'entretien et le nettoyage de l'appareil ne peuvent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 16 ans et sous la surveillance d'un adulte.

- Gardez l'appareil et le cordon électrique hors de portée des enfants.
- Attention: l'appareil ne peut pas être utilisé avec une minuterie externe ou une commande à distance séparée.
- Utilisez uniquement cet appareil pour les usages décrits dans ce mode d'emploi.
- Branchez l'appareil uniquement sur du courant alternatif, sur une prise de terre murale, ayant un voltage correspondant à celui qui est indiqué sur la plaque technique de l'appareil.
- Ne pliez jamais le cordon électrique d'une manière trop serrée et ne le laissez pas pendre au-dessus d'éléments brûlants.
- Déroulez totalement le cordon électrique afin d'éviter tout risque de surchauffe du cordon.
- Ne posez jamais la chancelière à proximité d'appareils qui diffusent de la chaleur, tels que fours, cuisinières à gaz, plaques de cuisson, etc
- N'utilisez pas la chancelière, la fiche de l'appareil, le cordon électrique ou l'appareil lui-même sont endommagés, ou bien si l'appareil ne fonctionne plus comme il se doit, ou bien s'il est tombé ou alors encore s'il a été endommagé d'une autre manière. Consultez alors votre commerçant ou notre service technique. Ne changez en aucun cas vous-même la fiche de l'appareil ou le cordon électrique.
- Les réparations effectuées sur des appareils électriques doivent être exclusivement faites par des réparateurs qualifiés. Des réparations qui ne seraient pas correctement effectuées pourraient présenter de graves dangers pour l'utilisateur. N'utilisez jamais l'appareil avec des pièces qui ne soient pas recommandées ou livrées par le fabricant.
- Si vous n'utilisez plus votre chancelière ou si vous devez la nettoyer, éteignez totalement l'appareil et retirez la prise de courant du secteur.
- Ne pas tirer sur le cordon électrique ni sur l'appareil lui-même pour retirer la fiche de la prise de courant murale. Ne jamais toucher l'appareil avec les mains mouillées ou humides.
- Vous ne pouvez utiliser une rallonge électrique que si le voltage et la puissance sont les mêmes (voir plaque technique) ou plus élevés que ceux du cordon livré avec l'appareil. Utilisez toujours une rallonge de cordon électrique de terre qui soit conforme aux normes de sécurité.
- Pendant que la chancelière est branché:
 - ne placez aucun objet volumineux ou lourd sur celui-ci, comme une valise par exemple.
 - ne posez aucune source de chaleur, telle que bouilloire, sur la chancelière.
- Ne pas tirer, tordre ou plier le cordon d'alimentation.
- Si le produit, une fois mise en marche, ne fonctionne pas, il se peut alors que cela vienne du fusible ou du disjoncteur miniature dans la boîte de répartition électrique. Le groupe est peut-être trop chargé ou bien il y a eu du courant de fuite de terre.
- En cas de perturbation ou de panne, n'essayez jamais de réparer vous-même l'appareil; si la sécurité de l'appareil a sauté, cela peut vouloir indiquer une défectuosité dans de système de chauffe, et ceci ne peut pas se réparer en enlevant ou en remplaçant cette sécurité. Il est indispensable d'utiliser exclusivement des pièces détachées d'origine.
- Ne plongez jamais le cordon ou la fiche dans l'eau ou autres liquides.
- Les champs électriques et magnétiques émanant de ce produit électrique peuvent perturber la fonction de votre stimulateur cardiaque dans certaines circonstances. Par conséquent, veuillez vous renseigner auprès de votre médecin et auprès du fabricant de votre stimulateur cardiaque avant d'utiliser ce produit.
- Ce produit est exclusivement destinée à un usage ménager. Si l'appareil a été utilisé d'une manière incorrecte, il ne pourra être fait aucune réclamation de dommages et intérêts en cas d'éventuels défauts et le droit à la garantie sera annulé.

- L'appareil n'est pas déterminé pour l'utilisation dans les hôpitaux.
- L'appareil ne peut pas être utilisé par des personnes qui ne ressentent pas la chaleur ou des tierces personnes qui ne sauraient pas comment réagir en cas de surchauffe.



N'utilisez jamais l'appareil en position pliée ou froissée



N'introduisez pas d'épingles ou d'autres objets pointus dans l'appareil.



Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

PARTIES

1. Interrupteur à 3 niveaux de réglage de température
2. Indication du réglage de la température
3. Revêtement intérieur
4. Extérieur



AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirez tous les matériaux d'emballage et les éventuels autocollants promotionnels avant la première utilisation. Empêchez les enfants de jouer avec le matériau d'emballage.
- Après le déballage, vérifiez soigneusement si le chauffe-pieds n'a pas subi de dommages extérieurs pendant le transport.
- N'utilisez jamais le chauffe-pieds s'il est plié, froissé, retourné ou replié sur lui-même.
- Ne placez pas de sources de chaleur artificielles, d'objets lourds et/ou anguleux sur le chauffe-pieds.
- Une légère odeur peut se dégager du chauffe-pied lors de sa première utilisation. Ce phénomène est normal. Il est recommandé de ventiler brièvement la pièce après la première utilisation.

UTILISATION

1. Branchez la fiche dans une prise de courant.
2. Allumez l'appareil en réglant l'interrupteur sur la température souhaitée.
 - 0 = éteint
 - 1 = basse température
 - 2 = température moyenne
 - 3 = haute température
3. Lorsque vous ne devez plus utiliser l'appareil, remettez l'interrupteur sur 0 et débranchez le cordon d'alimentation.



Conseils

- Il faut en moyenne 15 minutes pour que le chauffe-pieds monte en température. La façon la plus rapide de chauffer le chauffe-pieds est de régler d'abord l'interrupteur sur la position la plus haute. Si vous voulez moins de chaleur par la suite, vous pouvez revenir à un réglage de chaleur plus faible.

- L'appareil va s'éteindre automatiquement au bout de 90 minutes. Si vous souhaitez utiliser le chauffe-pieds plus longtemps, mettez l'interrupteur sur 0 pendant environ 5 secondes. Vous pouvez ensuite réutiliser l'appareil.

⚠ Attention : le chauffe-pied est équipé d'un fusible thermique. Cette protection empêche la surchauffe du chauffe-pieds sur toute sa surface en coupant automatiquement l'alimentation en cas de dysfonctionnement. N'oubliez pas que, pour des raisons de sécurité, la chancellerie ne peut plus être utilisée par la suite et doit être renvoyée à votre détaillant.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez la fiche de la prise électrique après chaque nettoyage.
- La doublure intérieure peut être enlevée et lavée en machine à 30° C.
- L'extérieur ne peut pas être lavé. Si nécessaire, vous pouvez enlever les taches avec un chiffon légèrement humide et laisser bien sécher ensuite.



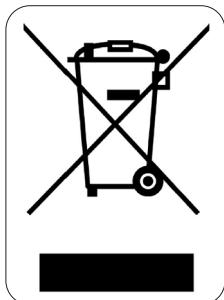
⚠ N'oubliez pas que le chauffe-pieds est un appareil électrique. L'extérieur, l'interrupteur, le cordon et la fiche ne doivent jamais entrer en contact avec l'eau.

Symbole de lavage	Explication du symbole de lavage
	Côté extérieur du chauffe-pieds : ne pas laver
	Doublure intérieure du chauffe-pieds : laver à 30° C
	Ne pas repasser
	Ne pas blanchir
	Ne pas mettre au sèche-linge
	Ne pas confier au nettoyage à sec

ENTREPOSAGE

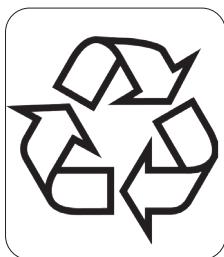
Si vous n'utilisez pas le chauffe-pieds pendant une longue période, nous vous recommandons de le stocker dans son emballage d'origine dans un endroit sec et sans poser de lourde charge dessus. Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.

MISE AU REBUT



Ce symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de ramassage concerné, se chargeant du recyclage du matériel électrique et électronique. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous favorisez la prévention des conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine qui, sinon, seraient le résultat d'un traitement inapproprié des déchets de ce produit. Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec le bureau municipal de votre région, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

L'emballage est recyclable. Traitez l'emballage écologiquement.



GARANTIE

Sehr geehrter Kunde,

Sämtliche unserer Produkte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle,

bevor Sie Ihnen angeboten werden. Sollten dennoch

Probleme mit Ihrem Gerät auftreten, bedauern wir dies zutiefst.

Wir möchten Sie in diesem Fall bitten, unseren Kundenservice zu kontaktieren.

Unsere Mitarbeiter helfen Ihnen gern weiter!



+32 14 21 71 91



info@linea2000.be

Montag – Donnerstag: 8:30 Uhr – 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr – 17:00 Uhr

Freitag: 8:30 Uhr – 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr – 16:30 Uhr

DE

Dieses Gerät hat eine Garantiefrist von 2 Jahren ab dem Kaufdatum. Während der Garantiezeit übernimmt der Hersteller die vollständige Verantwortung für Mängel, die nachweislich auf Material- oder Konstruktionsfehler zurückzuführen sind. Wenn derartige Mängel auftreten, wird das Gerät wenn nötig ausgetauscht oder repariert. Die Garantiezeit von 2 Jahren beginnt in diesem Moment nicht erneut, sondern sie läuft bis 2 Jahre nach dem Kaufdatum weiter. Die Garantie wird auf der Grundlage des Kassenbons gewährt.

Die Garantie auf Accessoires und Verschleißteile beträgt 6 Monate.

Die Garantie und die Verantwortung/Haftung des Lieferanten und Herstellers entfallen automatisch in den folgenden Fällen:

- Bei Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung.
- Bei falschem Anschluss, z.B. bei einer zu hohen Stromspannung.
- Bei falscher, grober oder abnormaler Verwendung.
- Bei unzureichender oder falscher Wartung.
- Bei vom Verbraucher oder von nicht ermächtigten Dritten vorgenommenen Reparaturen oder Änderungen am Gerät.
- Bei der Verwendung von Ersatzteilen oder Accessoires, die nicht vom Lieferanten / Hersteller empfohlen oder geliefert werden.

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Wenn Sie elektrische Geräte verwenden, müssen folgende Sicherheitshinweise beachtet werden:

- Lesen Sie diese Hinweise sorgfältig durch. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.
- Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch alle Verpackungsmaterialien und möglichen Werbeaufkleber. Sorgen Sie dafür, dass Kinder nicht mit den Verpackungsmaterialien spielen.
- Dieses Gerät eignet sich für den Einsatz im Haushalt und in ähnlichen Umfeldern, zum Beispiel in folgenden Bereichen:
 - Küchenbereich für Mitarbeiter von Geschäften, Büros und anderen ähnlichen beruflichen Umfeldern.
 - Bauernhöfe
 - Hotel- und Motelzimmer und andere Bereiche mit wohnungsgleichem Charakter
 - Gästezimmer oder Ähnliches

- Diese Gerät darf von Kindern ab 16 Jahren und Menschen mit körperlichen oder sensorischen Behinderungen oder Menschen mit eingeschränkten geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung bzw. Sachkenntnis unter der Bedingung verwendet werden, dass diese Personen beaufsichtigt werden oder sie eine Anleitung zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und sich der Gefahren bei der Verwendung des Geräts bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Wartung und Reinigung des Geräts darf nicht durch Kinder ausgeführt werden, außer diese sind älter als 16 Jahre und werden von einem Erwachsenen beaufsichtigt.
- Achtung: das Gerät darf nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder Fernbedienung gebraucht werden.
- Verwenden Sie den Fussack nur für die in der Gebrauchsanweisung angegebenen Zwecke.
- Schließen Sie das Gerät nur an Wechselstrom an, mit einer Netzspannung, die den Informationen auf dem Typenschild des Geräts entspricht.
- Das Netzkabel darf nie geknickt werden oder über heiße Teile verlaufen
- Wickeln Sie das Kabel vollständig ab, um Überhitzung des Kabels zu vermeiden.
- Stellen Sie das Gerät nie in die Nähe von Wärme abgebenden Geräten wie Öfen, Gasherden, Kochplatten usw.
- Verwenden Sie den Fussack nicht, wenn der Fussack, der Stecker, das Kabel oder der Schalter beschädigt ist. Wenn das der Fall ist, sollten Sie den Fussack nicht verwenden, sondern sich an den Verkäufer oder unseren technischen Dienst wenden. Ersetzen Sie keinesfalls den Stecker oder das Kabel selbst. Reparaturen von elektrischen Geräten müssen immer von Fachleuten ausgeführt werden. Falsch ausgeführte Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer zur Folge haben. Der Fussack nicht mit Teilen verwenden, die nicht vom Hersteller empfohlen, angebracht oder geliefert wurden.
- Wenn der Fussack nicht verwendet oder gereinigt wird, sollten Sie den fussack ausschalten und den Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Nicht am Kabel bzw. der Decke ziehen um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Der Fussack nie mit nassen oder feuchten Händen berühren.
- Verlängerungskabel dürfen nur verwendet werden, wenn die Netzspannung (siehe Typenschild) und die Leistung dieselbe oder höher ist als die des mitgelieferten Produkts. Verwenden Sie immer ein zugelassenes Verlängerungskabel.
- Versuchen Sie nie, Störungen selbst zu beseitigen.
- Wenn die elektrische Decke eingeschaltet ist, darf:
 - kein großer oder schwerer Gegenstand, wie beispielsweise ein Koffer, darauf gelegt werden.
 - keine Wärmequelle (Wärmflasche, Heizkissen und dergleichen) darauf gelegt werden.
- Tauchen Sie das Kabel oder den Stecker nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Ziehen oder drehen Sie nicht an den Zuführkabeln, auch nicht knicken. Der Schalter darf keiner Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
- Vermeiden Sie, dass sich Tiere auf den Fussack legen.
- Der Fussack nicht verwenden, wenn er feucht ist.
- Die von diesem elektrischen Produkt ausgehenden elektrischen und magnetischen Felder können unter bestimmten Umständen die Funktion Ihres Herzschrittmachers stören. Informieren Sie sich darum vor der Verwendung dieses Produkts bei Ihrem Arzt oder beim Hersteller Ihres Herzschrittmachers.
- Der Fussack ist nicht zur Verwendung in Krankenhäusern bestimmt.
- Das Gerät darf nicht von Personen verwendet werden, die Hitze gegenüber unempfindlich sind und nicht von Hilfsbedürftigen, die nicht in der Lage sind, auf eine Überhitzung zu reagieren.



Das Gerät niemals in gefaltetem oder zerknittertem Zustand verwenden.



Keine Nadeln oder andere scharfe Gegenstände in das Gerät stechen.



Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren.
0-3

TEILE

1. Schalter mit 3 Heizstufen
2. Anzeige der Heizstufe
3. Innenfutter
4. Außenseite



DE

VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

- Entfernen Sie vor der ersten Verwendung das gesamte Verpackungsmaterial und möglicherweise vorhandene Werbeaufkleber. Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen.
- Prüfen Sie den Fußwärmer nach dem Auspacken sorgfältig auf äußere Beschädigungen, die während des Transports entstanden sein könnten.
- Verwenden Sie den Fußwärmer niemals gefaltet, zerknittert, umgeschlagen bzw. zugedeckt.
- Legen Sie keine künstlichen Wärmequellen oder schwere bzw. eckige Gegenstände auf den Fußwärmer.
- Bei der ersten Benutzung des Geräts kann eine leichte Geruchsbildung durch den Fußwärmer entstehen. Das ist ganz normal. Es wird empfohlen, den Raum nach der ersten Benutzung kurz zu lüften.

GEBRAUCH

1. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
2. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter auf die gewünschte Temperatur einstellen.
 - 0 = aus
 - 1 = niedrige Temperatur
 - 2 = mittlere Temperatur
 - 3 = hohe Temperatur
3. Wenn Sie das Gerät nicht mehr verwenden, stellen Sie den Schalter wieder auf 0 und ziehen den Netzstecker aus der Steckdose.



Tipps

- Es dauert durchschnittlich 15 Minuten, bis der Fußwärmer aufgewärmt ist. Der Fußwärmer heizt am schnellsten auf, wenn zunächst die höchste Heizstufe eingeschaltet wird. Wenn Sie danach weniger Wärme wünschen, können Sie wieder auf eine niedrigere Heizstufe herunterschalten.

- Nach 90 Minuten schaltet sich das Gerät automatisch aus. Wenn Sie den Fußwärmer dennoch länger benutzen möchten, stellen Sie den Schalter etwa 5 Sekunden lang auf 0. Anschließend können Sie das Gerät wieder verwenden.

⚠ Achtung: Der Fußwärmer ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Diese Schutzvorrichtung verhindert eine Überhitzung des Fußwärmers auf dessen gesamter Oberfläche, indem bei einer Fehlfunktion der Strom automatisch ausgeschaltet wird. Bitte beachten Sie, dass der Fußsack aus Sicherheitsgründen danach nicht mehr verwendet werden darf und an Ihren Händler zurückgegeben werden muss.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Ziehen Sie vor der Reinigung immer den Stecker aus der Steckdose.
- Das Innenfutter kann entfernt und in der Waschmaschine bei 30 °C gewaschen werden.
- Die Außenseite kann nicht gewaschen werden. Falls nötig, können Sie Flecken mit einem leicht feuchten Tuch entfernen und anschließend gründlich trocknen.



⚠ Denken Sie daran, dass der Fußwärmer ein elektrisches Gerät ist!
Die Außenseite, der Schalter, das Kabel und der Stecker dürfen nicht mit Wasser in Berührung kommen.

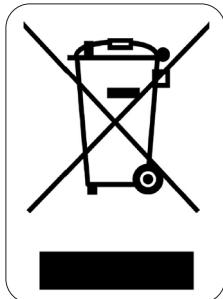
Pflegesymbol	Erklärung des Pflegesymbols
	Außenseite des Fußwärmers: Nicht waschen
	Innenfutter des Fußwärmers: Waschen bei 30 °C
	Nicht bügeln
	Nicht bleichen
	Nicht für den Wäschetrockner geeignet
	Nicht für die chemische Reinigung geeignet.

LAGERUNG

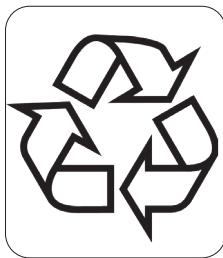
Wenn Sie den Fußwärmer längere Zeit nicht benutzen, empfehlen wir, ihn in der Originalverpackung in trockener Umgebung und ohne starke Belastung zu lagern.

Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es wegräumen.

ENTSORGEN



Dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihren Rathaus, Ihrer Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.



Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.

WARRANTY

Dear client,

All of our products are always submitted to a strict quality control before they are sold to you.

Should you nevertheless experience problems with your device, we sincerely regret this.

In that case, we kindly request you to contact our customer service.

Our staff will gladly assist you.



+32 14 21 71 91



info@linea2000.be

Monday – Thursday: 8.30 – 12.00 and 13.00 – 17.00

Friday: 8.30 – 12.00 and 13.00 – 16.30

This appliance has a two year warranty period. During this period the manufacturer is responsible for any failures that are the direct result of construction failure. When these failures occur the appliance will be repaired or replaced if necessary. The warranty will not be valid when the damage to the appliance is caused by wrong use, not following the instructions or repairs executed by a third party. The guarantee is issued with the original till receipt. All parts, which are subject to wear, are excluded from the warranty. If your device breaks down within the 2-year warranty period, you can return the device together with your receipt to the shop where you purchased it.

The guarantee on accessories and components that are liable to wear-and-tear is only 6 months.

The guarantee and responsibility of the supplier and manufacturer lapse automatically in the following cases:

- If the instructions in this manual have not been followed.
- In case of incorrect connection, e.g., electrical voltage that is too high.
- In case of incorrect, rough or abnormal use.
- In case of insufficient or incorrect maintenance.
- In case of repairs or alterations to the device by the consumer or non-authorised third parties.
- If the customer used parts or accessories that are not recommended or provided by the supplier / manufacturer.

SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be taken, including the following:

- Read all instructions carefully. Keep this manual for future reference.
- Make sure all packaging materials and promotional stickers have been removed before using the appliance for the first time. Make sure children cannot play with the packaging materials.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance can be used by children aged from 16 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given

supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 16 and supervised.

- Keep the appliance and its cord out of reach of children younger than 16 years.
- Attention : This appliance can not be used with external timer or separate remote control.
- Use the Foot warmer only for the means as described in this instruction booklet.
- Only connect the appliance to the electrical circuit, if this complies with the rating label on the unit.
- Never bend the power cord or let it come in contact with hot parts.
- Unwind the cord completely to prevent overheating.
- Never place the appliance near objects which generate heat such as ovens, stoves, cooking plates, etc.
- Don't use the pad when the pad, de plug the cord or the switch have been damaged. When this is the case, don't use the foot warmer but return it to the shop or contact our customer service. Don't ever change the cord or plug yourself. Repairs on electrical appliances must be done by qualified persons. Wrongly executed repairs can lead to extreme danger for the user.
- Don't ever use the pad with parts not recommended, installed or delivered
- When the foot warmer is not in use or when it is being cleaned don't forget to remove the plug from the socket.
- Don't pull the cord or the foot warmer to remove the plug from the socket. Don't ever touch the foot warmer with wet hands.
- Extension cords can only be used when the rated power of the extension cord is the same or higher than on the rating plate of the electrical appliance. Always use an approved extension cord.
- When you decide not to use the appliance anymore, because of a failure, we recommend after you remove the plug from the socket to cut off the power cord. Bring the appliance to the recycle center of your town.
- When malfunctions never repair yourself.
- When the foot warmer is connected :
- Don't place any heavy objects on foot warmer such as suitcases.
- Don't place any heating source such as a hot water bottle on the pad.
- Don't ever place the cord or plug in water or any other liquide.
- Don't pull or twist the power cord. The switch cannot come in contact with humidity.
- Prevent animals to lie on the foot warmer.
- Don't use the foot warmer when it is wet.
- The electrical and magnetic fields generated by this appliance may interfere with the working of your pacemaker. There for check with your doctor and manufacturer of your pacemaker first before using the blanket.
- This foot warmer can only be used as a foot warmer.
- The foot warmer isn't meant to be used in a hospital.
- The device may not be used for persons who are not sensitive to heat or for infirm persons who are not capable of reacting to over-heating.



Never use the appliance when folded or bent



Do not stick pins or other sharp objects into the appliance



Not suitable for children under 3 years of age

PARTS

1. Switch with 3 heat settings
2. Indication of heat setting
3. Inner lining
4. Outside



BEFORE THE FIRST USE

- EN
- Remove all packaging materials and any promotional stickers before using the appliance for the first time. Make sure that children do not play with the packing materials.
 - After unpacking, carefully check the foot warmer for external damage that may have occurred during transport.
 - Never use the foot warmer when folded, bent, turned down, and/or tucked in.
 - Do not place artificial heat sources, heavy and/or angular objects on the foot warmer.
 - There may be a slight odour from the foot warmer when the appliance is used for the first time. This is normal. It is recommended that the room be ventilated briefly after the first use.

USE

1. Plug the power cord into a socket.
2. Turn on the appliance by setting the switch to the desired temperature.
 - 0 = off
 - 1 = low temperature
 - 2 = medium temperature
 - 3 = high temperature
3. When you are no longer using the appliance, set the switch back to 0 and unplug it from the wall outlet.



Tips

- It takes an average of 15 minutes to warm up the foot warmer. The quickest way to heat the foot warmer is to set the highest heating position first. If you want less heat afterwards, you can switch back to a lower heat setting.
- After 90 minutes, the appliance will automatically switch off. If you still wish to use the foot warmer for a longer period of time, set the switch to 0 for about 5 seconds. You can then use the appliance again.

⚠ Attention: the foot warmer is equipped with overheating protection. This protection prevents the foot warmer from overheating across its entire surface by automatically switching off the power in the event of a malfunction. Please note that the foot warmer may not be used afterwards for safety reasons and must be returned to your retailer.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Always remove the plug from the wall socket before cleaning.
- The inner lining can be removed and washed in the washing machine at 30°C.
- The outside cannot be washed. If necessary, you can remove stains with a slightly damp cloth and then dry thoroughly.



⚠ Keep in mind that the foot warmer is an electrical appliance! The outside, switch, cord, and plug must not come into contact with water.

Washing symbol	Washing symbol explanation
	Outside of foot warmer: do not wash
	Inner lining of the foot warmer: wash at 30°C
	Do not iron
	Do not bleach
	Not suitable for tumble dryer
	Not suitable for dry cleaning

EN

STORAGE

If you do not use the foot warmer for a longer period of time, we recommend that you store it in its original packaging in a dry environment and without placing a heavy burden on it.

Allow the appliance to cool down before storing it.

ENVIRONMENTAL GUIDELINES



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it must be brought to the applicable collection point for recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



The packaging is recyclable. Please treat the packaging ecologically.

GARANTIA

Este aparato tiene un periodo de garantía de 2 años a partir de la fecha de compra. Durante el periodo de garantía, el distribuidor será completamente responsable de los defectos directamente asignables a errores del material y fabricación. Cuando se detecten este tipo de errores, y siempre que se estime necesario, el aparato se sustituirá o reparará. A partir de ese momento, el periodo de garantía de 2 años no volverá a iniciarse, sino que seguirá siendo de 2 años a partir del momento de compra. La garantía se concede sobre la base del recibo de caja.

La garantía de los accesorios y componentes sujetos a desgaste es de 6 meses.

La garantía y la responsabilidad/imputabilidad del proveedor y el fabricante expiran automáticamente en los siguientes casos:

- Cuando no se cumplan las instrucciones que aparecen en este manual.
- En el caso de una conexión inadecuada, por ejemplo, a una tensión eléctrica demasiado alta.
- En caso de uso incorrecto, brusco o anormal.
- En caso de insuficiente o incorrecto mantenimiento.
- Si el consumidor o un tercero no autorizado realizan reparaciones o modificaciones en el aparato.
- Si se usan componentes o accesorios que no están recomendados o que no son suministrados por el proveedor/fabricante.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Cuando utilice aparatos eléctricos, se deben seguir las instrucciones de seguridad mencionadas a continuación:

- Lea detenidamente estas instrucciones. Conserve este manual para consultarla posteriormente.
- Antes del primer uso retire todos los materiales de embalaje y etiquetas promocionales. Asegúrese de que los niños no puedan jugar con el material de embalaje.
- Este aparato es adecuado para su uso en el ámbito doméstico y entornos similares como:
 - Zona de cocina para el personal de tiendas, oficinas y otros entornos profesionales similares.
 - Granjas.
 - Habitaciones de hoteles y moteles, y otros entornos de carácter residencial.
 - Habitaciones de invitados o similares.
- Supervise en todo momento a los niños para que no jueguen con el aparato.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de 16 años o más, personas con discapacidad física o sensorial, o personas con capacidad mental limitada o falta de experiencia o conocimiento, siempre, y en tanto en cuanto, dichas personas estén vigiladas o hayan recibido instrucciones sobre el uso del aparato de manera segura y conozcan los peligros del uso del mismo. Los niños no deben jugar con el ventilador. El mantenimiento y la limpieza del dispositivo no deben ser realizados por niños, a menos que tengan 16 años o más y estén supervisados por un adulto.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.
- Use el calentador de pies sólo como se indica en este manual.
- Conecte el aparato al circuito eléctrico sólo si corresponde con el voltaje establecido en la etiqueta del aparato.
- No doble nunca el cable o lo deje en contacto o cerca de aparatos que desprenden calor o están calientes.
- Desenrollar completamente el cable para evitar que se recaliente.
- No deposite el aparato cerca de objetos que desprendan calor como los hornos, estufas, placas de cocina, etc.
- No use la almohadilla para calentar los pies si el cable o el enchufe están dañados. Si éste es el caso,

devuélvalo a la tienda o contacte con nuestro Servicio de atención al cliente. No cambie el cable o el enchufe por sí mismo. Las reparaciones de aparatos eléctricos deben ser realizadas por personas cualificadas. Las reparaciones incorrectas pueden conllevar un gran riesgo para la persona que use este aparato.

- No use la almohadilla con accesorios no recomendados por el fabricante.
- Cuando el calentador de pies no esté siendo usado o esté siendo lavado no olvide desconectarlo del enchufe.
- No tire del cable o del aparato en sí para desenchufarlo. No toque, bajo ninguna circunstancia, el calentador de pies con las manos húmedas.
- Si el aparato no funciona bien no lo arregle por sí mismo.
- Si el calentador de pies está encendido:
 - a. No deposite ningún objeto pesado encima del aparato como, por ejemplo, maletas.
 - b. No deposite ninguna fuente de calor encima de la almohadilla como, por ejemplo, una botella de agua caliente.
 - c. Nunca sumerja en enchufe o el cable en agua u otros líquidos.
 - d. No estire o retuerza el cable. El interruptor no puede activar el aparato estando húmedo.
- No deje que los animales se pongan encima.
- No use el calentador de pies si está húmedo.
- Las ondas electromagnéticas generadas por el aparato pueden interferir en el funcionamiento de su marcapasos. Antes de usar la almohadilla consulte con su doctor o el fabricante de su marcapasos.
- Este calentador de pies sólo debe usarse como calentador de pies.
- El calentador de pies no está hecho para usar en hospitales.
- El aparato no puede ser utilizado por personas insensibles al calor o por personas dependientes que no pueden reaccionar en caso de sobrecalentamiento.



Nunca use el aparato plegado o arrugado



No pinche alfileres u otros objetos punzantes en el aparato



No apto para niños menores de 3 años

ES

PIEZAS

1. Comutador con 3 posiciones de calor
2. Indicación de posición de calor
3. Forro interior
4. Parte exterior



ANTES DEL PRIMER USO

- Antes de usar el aparato por primera vez, retire todos los materiales del embalaje y, en su caso, las etiquetas adhesivas promocionales. Asegúrese de que los niños no jueguen con los materiales del embalaje.
- Después de desembalar, compruebe cuidadosamente el calentador de pies para detectar si hay daños externos que podrían haberse producido durante el transporte.
- Nunca use el calentador de pies cuando esté plegado, arrugado, doblado o metido hacia adentro.
- No coloque fuentes de calor artificiales, objetos pesados o con esquinas afiladas en el calentador de pies.
- Atención: al usar el aparato por primera vez es posible que el calentador de pies desprenda un ligero olor. Esto es normal. Después del primer uso se recomienda ventilar brevemente la habitación.

USO

1. Introduzca el enchufe en la toma de corriente.
2. Encienda el aparato ajustando el conmutador en la temperatura deseada.
 - 0 = apagado
 - 1 = temperatura baja
 - 2 = temperatura media
 - 3 = temperatura alta
3. Cuando ya no vaya a utilizar el aparato debe situar el conmutador en 0 y, a continuación, debe retirar el enchufe de la toma de corriente.



Consejos

- Deberá esperar aproximadamente 15 minutos hasta que el calentador de pies se caliente. La manera más rápida de calentar el calentador de pies es poner primero la posición de conmutación más alta. Si después desea bajar la temperatura, puede seleccionar una posición de calor más baja.
- El aparato se apagará automáticamente después de 90 minutos. Si desea utilizar el calentador de pies durante más tiempo, sitúe el conmutador en 0 durante unos 5 segundos. Una vez hecho esto podrá volver a utilizar el aparato.

⚠ Atención: el calentador de pies está equipado con una protección de sobrecalentamiento. Esta protección evita el sobrecalentamiento del calentador de pies en toda su superficie, desconectando automáticamente la corriente en caso de avería. Tenga en cuenta que, por razones de seguridad, el calentador de pies ya no se podrá utilizar y tendrá que ponerse en contacto con el vendedor.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Antes de limpiar el aparato siempre debe retirar el enchufe de la toma de corriente.
- El forro interior se puede retirar y lavar en la lavadora a 30° C.
- La parte exterior no se puede lavar. Si es necesario, puede eliminar las manchas con un paño ligeramente húmedo y, a continuación, secar bien la zona.



⚠ ¡Tenga en cuenta que el calentador de pies es un aparato eléctrico! La parte exterior, el conmutador, el cable y el enchufe no pueden entrar en contacto con el agua.

Símbolo de lavado	Explicación del símbolo de lavado
	Parte exterior del calentador de pies: no lavar
	Forro interior del calentador de pies: lavar a 30°C
	No planchar
	No usar lejía
	No apto para la secadora
	No apto para limpieza en seco

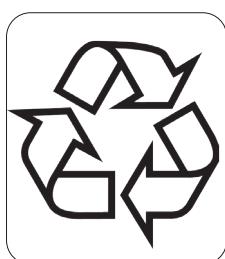
GUARDAR

Si no va a utilizar el calentador de pies durante un largo período de tiempo, le recomendamos que lo guarde en su embalaje original en un lugar seco y sin ponerle una carga pesada encima. Deje que el aparato se enfrie completamente antes de guardarlo.

DIRECTRICES MEDIOAMBIENTALES



El símbolo en el producto o en el embalaje indica que este producto no puede ser tratado como residuo doméstico. Se debe llevar a un lugar en el que se reciclan equipos eléctricos y electrónicos. Si se asegura de que este producto se desecha correctamente, usted ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para las personas y el medio ambiente que serían causados por un tratamiento de residuos inadecuado. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su ayuntamiento, o con la empresa o departamento responsable del servicio de recogida de basura doméstica, o con la tienda donde adquirió el producto.



El material de embalaje es reciclable. Trate el embalaje de una manera medioambientalmente responsable.

ES

GARANZIA

La garanzia dell'apparecchio è valida per 2 anni a partire dalla data di acquisto. Durante il periodo di validità della garanzia, il distributore si assume la piena responsabilità dei difetti dei materiali o di quelli di fabbricazione. In caso di presenza di tali difetti, se necessario, si procederà alla sostituzione o alla riparazione dell'apparecchio. Il periodo di garanzia di 2 anni non ricomincia in quel momento, ma continua per 2 anni dalla data di acquisto dell'apparecchio. Per la garanzia fa fede la data riportata sullo scontrino. Se l'apparecchio si rivela difettoso nel periodo di validità della garanzia, cioè 2 anni, potete portarlo, insieme allo scontrino, nel negozio dove l'avete acquistato.

La garanzia sugli accessori e sui componenti soggetti a usura è di 6 mesi.

La garanzia e la responsabilità del neogziante e del produttore decadono automaticamente nei seguenti casi:

- mancata osservanza delle istruzioni contenute nel presente manuale;
- errato collegamento, per esempio con tensione elettrica troppo alta;
- uso errato, anormale e manesco;
- manutenzione insufficiente o errata;
- riparazione o modifiche all'apparecchio eseguite dal cliente o da terzi non autorizzati;
- uso di accessori o componenti non raccomandati o forniti dal neogziante o dal produttore.

INDICAZIONI DI SICUREZZA

- Quando si utilizzano dispositivi elettrici, è necessario tenere presenti le seguenti istruzioni di sicurezza:
 - Leggere con attenzione le presenti istruzioni. Conservare le istruzioni per possibili future consultazioni.
 - Prima di utilizzare il prodotto, togliere tutti gli imballi e gli eventuali adesivi promozionali. Assicurarsi che i bambini non giochino con gli imballaggi.
- Questo apparecchio è destinato unicamente all'uso domestico e in ambienti analoghi, quali:
 - angoli cottura riservati al personale nei negozi, negli uffici e in altri ambienti professionali
 - Fattorie
 - Camere di alberghi, motel e altre strutture ricettive residenziali
 - Camere per vacanze o ambienti analoghi
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 16 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza o conoscenza, solo se sorvegliati o se hanno ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendono i rischi. I bambini non possono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere effettuate dai bambini di età inferiore a 16 anni e senza sorveglianza.
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 16 anni.
- Attenzione: l'apparecchio non può essere utilizzato con un timer esterno o un telecomando separato.
- Utilizzare lo scaldapiedi esclusivamente per le finalità descritte nelle istruzioni.
- Collegare l'apparecchio solo alla corrente alternata, con una tensione di rete corrispondente all'informazione riportata sulla targhetta dell'apparecchio.
- Non piegare mai eccessivamente il cavo di alimentazione né posarlo su elementi caldi.
- Srotolare completamente il cavo per prevenirne il surriscaldamento.
- Non posizionare mai l'apparecchio in prossimità di apparecchi che emettono calore come forni, cucine a gas, piani di cottura ecc.
- Non utilizzare lo scaldapiedi se il sacco, la spina, il cavo o l'interruttore sono danneggiati. In tal caso, non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi al rivenditore o al nostro servizio tecnico. Non sostituire in nessun caso la spina o il cavo. Le riparazioni di apparecchiature elettriche devono essere eseguite esclusivamente da addetti ai lavori. Le riparazioni mal eseguite possono avere come conseguenza notevoli pericoli per l'utente.

- Se l'apparecchio non viene utilizzato o durante la pulizia, spegnerlo e rimuovere la spina dalla presa elettrica.
- Non tirare dal cavo o dall'apparecchio per rimuovere la spina dalla presa elettrica. Non toccare mai lo scaldapiedi con le mani bagnate o umide.
- Una prolunga può essere utilizzata solo se la tensione di rete (vedere la targhetta) e la potenza sono uguali o superiori a quella del prodotto fornito. Utilizzare sempre una prolunga conforme.
- In caso di guasto non riparare da sé.
- Quando lo scaldapiedi è acceso, non poggiarvi oggetti di grandi dimensioni o pesanti o fonti di calore.
- Non immergere mai il cavo o la spina in acqua o altri liquidi.
- Non tirare mai i cavi di alimentazione, né piegarli eccessivamente. Non esporre l'interruttore all'umidità.
- Evitare che si poggino degli animali sullo scaldapiedi.
- Non utilizzare lo scaldapiedi quando è umido.
- I campi elettromagnetici di questo prodotto in determinate circostanze possono disturbare il funzionamento di un pacemaker. Pertanto, per l'utilizzo di questo prodotto, consultare il proprio medico e il produttore del pacemaker.
- Questo scaldapiedi è destinato esclusivamente ad essere utilizzato per scaldare.
- Lo scaldapiedi non è destinato all'utilizzo in ospedali.



Non utilizzare mai l'apparecchio se piegato o stropicciato



Non inserire nell'apparecchio spilli o altri oggetti affilati



Non adatto per bambini di età inferiore a 3 anni

COMPONENTI

1. Interruttore con 3 livelli di calore
2. Indicazione del livello di calore
3. Fodera interna
4. Esterno



PRIMA DELL'USO

- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio ed eventuali adesivi promozionali prima del primo utilizzo. Assicurarsi che i bambini non giochino con i materiali di imballaggio.
- Una volta estratto dall'imballo, controllare accuratamente lo scaldapiedi per rilevare eventuali danni provocati dal trasporto.
- Non utilizzare mai lo scaldapiedi piegato, stropicciato, capovolto o imbottito.
- Non poggiare fonti di calore artificiali e oggetti pesanti e/o spigolosi sullo scaldapiedi.
- Al primo utilizzo dell'apparecchio può sprigionarsi un leggero odore dallo scaldapiedi. Si tratta di un fenomeno normale. Si consiglia di ventilare leggermente l'ambiente dopo il primo utilizzo.

UTILIZZO

1. Inserire la spina nella presa elettrica.
2. Accendere l'apparecchio portando l'interruttore sulla temperatura desiderata.
 - 0 = spento
 - 1 = temperatura bassa
 - 2 = temperatura media
 - 3 = temperatura alta
3. Quando si smette di utilizzare l'apparecchio, riportare l'interruttore su 0 e rimuovere la spina dalla presa elettrica.



Suggerimenti

- Ci vogliono in media 15 minuti perché lo scaldapiedi si scalda. Il modo più rapido per scaldare lo scaldapiedi è cominciare selezionando la temperatura più elevata. Dopodiché, se si desidera meno calore, è possibile selezionare una temperatura più bassa.
- Dopo 90 minuti l'apparecchio si spegne automaticamente. Se si desidera utilizzare lo scaldapiedi comunque più a lungo, tenere l'interruttore su 0 per circa 5 secondi. Dopodiché è possibile ricominciare a utilizzare l'apparecchio.

⚠ Attenzione: lo scaldapiedi è dotato di un sistema anti-surriscaldamento. Questo sistema previene il surriscaldamento dello scaldapiedi su tutta la sua superficie per cui la corrente viene disattivata automaticamente in caso di guasto. Tenere conto del fatto che in seguito lo scaldapiedi, per motivi di sicurezza, non può più essere utilizzato e deve essere riportato al rivenditore.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima di ogni pulizia, rimuovere la spina dalla presa elettrica.
- La fodera interna può essere rimossa e lavata in lavatrice a 30 °C.
- L'esterno non può essere lavato. Se necessario è possibile rimuovere le macchie con un panno leggermente umido e poi lasciar asciugare bene.



⚠ Non dimenticare che lo scaldapiedi è un apparecchio elettrico! L'esterno, l'interruttore, il cavo e la spina non devono entrare in contatto con l'acqua.

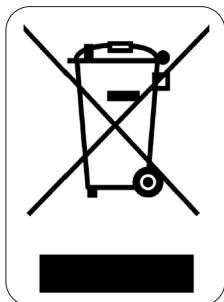
Simbolo di lavaggio	Istruzioni di lavaggio
	Esterno dello scaldapiedi: non lavare
	Fodera interna dello scaldapiedi: lavare a 30 °C
	Non stirare
	Non candeggiare

	Non adatto per asciugatrice
	Non adatto per lavaggio a secco

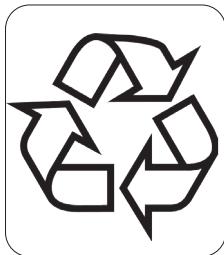
CONSERVAZIONE

Se lo scaldapiedi non viene utilizzato per un periodo prolungato, si consiglia di riporlo nell'imballaggio originario e in un luogo asciutto senza sottoporlo a pressione o peso eccessivi.
Lasciar raffreddare l'apparecchio prima di riporlo.

MISURE AMBIENTALI



Il simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che esso non deve essere trattato come rifiuto domestico. Deve, al contrario, essere conferito al punto di raccolta predisposto per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Facendo in modo che questo prodotto venga smaltito correttamente aiuterete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute dell'uomo, che potrebbero essere causate da uno smaltimento non corretto. Per maggiori informazioni sul riciclo di questo prodotto, consultare le autorità comunali, l'azienda o il servizio responsabili della raccolta dei rifiuti domestici o il negozio in cui il prodotto è stato acquistato.



Il materiale di imballaggio è riciclabile. Lo smaltimento dell'imballaggio deve avvenire al fine di tutelare l'ambiente.

ZÁRUKA

Práva a povinnosti prodávajícího a kupujícího ohledně práv z vadného plnění se řídí příslušnými obecně závaznými předpisy dle občanského zákoníku.

1. Trvání záruky: 2 roky
2. Záruka se nevztahuje
 - a) na mechanické poškození
 - b) nesprávné používání v rozporu s návodem k použití
3. Záruka zaniká:
 - při použití spotřebiče jinak než v je uvedeno v manuálu (nesprávným postupem)
 - při provádění opravy nebo změny na spotřebiči osobou jinou než pověřenou naším servisem

Prodávající odpovídá kupujícímu, že zboží při převzetí nemá vady. Zejména prodávající odpovídá kupujícímu, že v době, kdy kupující zboží převzal:

- má zboží takové vlastnosti, které výrobce v tomto návodu popisuje,
- se zboží hodí k účelu, ke kterému výrobce uvádí,
- zboží odpovídá jakostí nebo provedením smluvněmu vzorku nebo předloze, byla-li jakost nebo provedení určeno podle smluvného vzorku nebo předlohy,
- zboží vyhovuje požadavkům právních předpisů.

Projeví-li se vada v průběhu šesti měsíců od převzetí, má se za to, že zboží bylo vadné již při převzetí.

Pokud není u výrobku uvedeno jinak, činí záruční doba 24 měsíců. Záruční doba počíná během od převzetí věci kupujícím.

Práva z vadného plnění uplatňuje kupující u prodávajícího na adrese jeho provozovny, v níž je přijetí reklamace možné s ohledem na sortiment prodávaného zboží, případně i v sídle nebo místě podnikání. Za okamžik uplatnění reklamace se považuje okamžik, kdy prodávající obdržel od kupujícího reklamované zboží.

Reklamací lze také uplatnit v servisním středisku na adresu **DOMO-elektron s.r.o., Na Kobyle 783, 345 06 Kydlně, Česká republika, tel. (+420) 379 422 550, servis@domo-elektron.cz**

Pro rychlé a bezproblémové vyřízení reklamace doporučujeme přiložit k reklamaci doklad o koupi a průvodní dopis s popisem závady a zpáteční adresou s telefonickým kontaktem.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Při používání jakkéhokoli el. spotřebiče dbejte zvýšené opatrnosti a dodržujte určitá bezpečnostní pravidla:

- Pečlivě si přečtěte tyto informace a manuál nechte i pro pozdější nahlédnutí.
- Ujistěte se, že před použitím odlepíte a odstraníte veškeré reklamní a ochranné fólie.
- Děti si s ochrannými ani reklamními polepy nesmí hrát.
- Přístroj je určen pro používání v domácích a podobných prostředích, tak jako je:
 - kuchyňky v obchodech, kancelářích atd.
 - chaty, chalupy
 - hotely, penziony a jiné dočasné ubytování
- Dohleďněte, aby si děti nehrály s přístrojem.

- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 16 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo nedostatkem zkušeností a znalostí pokud jsou pod neustálým dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si s přístrojem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Čistění a běžnou údržbu smí provádět pouze osoby starší 16 let a při tom být pod dohledem.
- Přístroj a jeho el. kabel skladujte mimo dosah dětí.
- Pozor: Tento přístroj nesmí být používán s externím časovačem, ani se zvláštním dálkovým ovladačem.
- Přístroj používejte jen tak, jak je zamýšleno výrobcem a popsáno zde v návodu.
- Přístroj připojujte pouze ke střídavému proudu se síťovým napětím odpovídajícím informacím na typovém štítku přístroje.
- Přívodní síťový kabel nesmí být nikdy přeložený ani položený přes horké části (plochy).
- Přívodní síťový kabel vždy celý rozvíte / odmotejte z přístroje, aby se předešlo jeho přehřátí.
- Nikdy přístroj nestavte do blízkosti předmětů vydávajících teplo, jako např. kamna, plynové sporáky, varné desky atd.
- Pokud je tělo přístroje, zástrčka, kabel nebo spínač poškozen, tak přístroj už nepoužívejte. Při jakémkoli poškození už přístroj vůbec nezapínejte a odneste ho na kontrolou do odborného servisu. Nikdy se nepokoušejte opravovat sami doma. Špatně provedené opravy mohou mít pro uživatele nebezpečné následky.
- Nepoužívejte s jinými než originálními částmi, které jsou určené (dodány) výrobcem.
- Když přístroj nepoužíváte, nebo se jej chystáte čistit, tak vždy vypojte z elektrické sítě.
- Přístroj vypojujte ze sítě vždy tahem za zástrčku, nikdy netahejte za přívodní kabel.
- V případě potřeby použití prodlužovacího kabelu musí být prodlužovačky vždy dimenzována na stejně nebo vyšší hodnoty než je na typovém štítku přístroje.
- Pokud se přístroj porouchá, tak ho již dále nepoužívejte. Vypojte ho z el. sítě, nechte vychladnout a odneste do odborného servisu.
- Když je ohřívač nohou připojen a zapnut:
 - Nepokládejte na něj žádné teplejší předměty než je samotný přístroj.
 - Na botu nepokládejte žádný zdroj tepla, ani láhev horké vody.
- Přívodní kabel, zástrčku ani přístroj neponořujte do vody ani jiné kapaliny.
- Napájecí kabel nevytahujte ani nepřekrucsujte. Spínač nesmí přijít do styku s vlhkostí.
- Zabraňte aby na hřejivých botách/dece neležely zvířata.
- Nikdy nepoužívejte mokrý ani vlhký ohřívač nohou (přístroj).
- Elektrická a magnetická pole vycházející z tohoto přístroje mohou za určitých okolností rušit funkce vašeho srdečního kardi-stimulátoru. Před použitím příkrývký se nejprve poraďte se svým lékařem a výrobcem vašeho kardiostimulátoru.
- Přístroj používejte pouze na ohřívání nohou. Na nic jiného není přístroj určen.
- Přístroj není určen pro použití v nemocnici ani v jiných zdravotnických zařízeních.
- Přístroj nesmí být používán osobami, které jsou citlivé na teplo. Deku nesmí používat ani nemocné osoby, které nejsou schopni rozpoznat a reagovat na přehřátí.



Nikdy nepoužívejte přístroj (deku), pokud je složený/přeložený.



Do zařízení nepichejte špendlíky ani jiné ostré předměty.



Nevhodné pro děti do 3 let (nesmí se používat).

ČÁSTI

1. Vypínač/ovladač se 3 stupni nastavení
2. Kontrolka výkonového stupně
3. Vnitřní vrstva
4. Vnější vrstva



PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Opatrně vybalte a odstraňte veškerý obalový materiál. Obaly (igelitový sáček a karton) uchovejte v dostatečné vzdálenosti od dětí.
- Při vybalování pečlivě zkонтrolujte, jestli během transportu nevznikly nějaké škody.
- Nikdy nepoužívejte přístroj (deku), pokud je složený/přeložený.
- Na přístroj nepokládejte žádné těžké ani teplé předměty (jiné zdroje tepla).
- Při prvním použití můžete cítit slabý zápach. To je normální. Po prvním použití se doporučuje, aby byla místo krátce provětrána.

POUŽITÍ

1. Přístroj zapojte do zásuvky (do elektrické sítě).
2. Na přepínači zvolte jeden ze stupňů. Stupně nastavení:
 - 0 = vypnuto
 - 1 = nízká teplota
 - 2 = střední teplota
 - 3 = nejvyšší teplota
3. Pokud přístroj přestanete používat, tak jej vypněte a vypojet do el. sítě.



Tipy

- Nahřátí hřejivých bot/deky trvá přibližně 15 minut. Nejrychleji vaši botu zahřejete, pokud ji nejprve nastavíte na nejvyšší stupeň. Pokud potom potřebujete menší teplo, můžete zvolit nižší teplotu.
- Po 90 minutách se nahřívání automaticky vypne. Je to bezpečnostní pojistka, která vždy přístroj při dlouhém hřátí raději vypne. Pokud chcete i přesto dále nahřívat, tak vypněte ovladač do polohy „0“ alespoň na 5 vteřin a poté jej můžete opět zapnout.

⚠️ Pozor: Přístroj je vybaven ochranou proti přehřátí. Tato pojistka zabraňuje přehřátí v případě poruchy. Pokud tato bezpečnostní pojistka přístroj vypne, znamená to, že někde byla chyba a přístroj už znova nepoužívejte. Takový přístroj musíte nechat zkontovalovat v odborném servisu.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před každým čištěním přístroje vytáhněte vždy zástrčku ze zásuvky!!!
- Vnitřní vložku můžete prát v pračce – na 30 °C.
- Vnější povrch se nesmí práti. Horní vrstvu můžete očistit hadrem nebo vlhkou houbičkou. Po vyčištění nechte důkladně oschnout!!!



Pozor: elektrická bota nesmí být nikdy čištěna chemicky.

Mějte na zřeteli, že bota je elektrický přístroj! Zástrčka ani elektrické části přístroje nesmí přijít do styku s vodou. Přístroj neponořujte do vody.

Symbol	Vysvětlení symbolu
	Vnější část: neprat!
	Vnitřní vložka: lze práti max na 30 °C
	Nežehlit
	Nečistit chemickou cestou
	Nevhodné do sušičky
	Nevhodné pro chemické /suché čištění

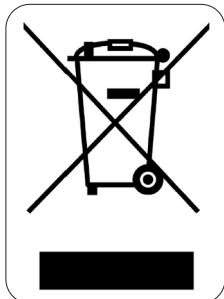
USKLADNĚNÍ

Pokud přístroj delší dobu nebudete používat, tak doporučujeme jej uložit na suchém místě. Ideálně v originálním obalu a hlavně bez jakéhokoli zatížení.

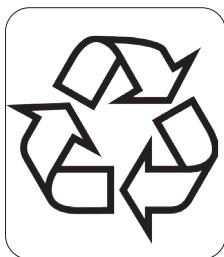
Před uskladněním/odložením nechte přístroj dostatečně vychladnout.

CZ

OHLED NA ŽÍVOTNÍ PROSTŘEDÍ



Symbol na přístroji či na jeho obalu znamená, že s tímto výrobkem není možno nakládat jako s běžným domovním odpadem, nýbrž musí být odevzdán na místech určených ke sběru a likvidaci elektrických a elektronických zařízení. Dodržením tohoto doporučení chráníte životní prostředí a zdraví spoluobčanů. Více informací o možnostech likvidace nebezpečného odpadu obdržíte na obecních nebo městských úřadech, sběrných dvorech nebo v prodejně, kde jste přístroj zakoupili.



Obalové materiály jsou recyklovatelné, nakládejte s nimi podle předpisů pro životní prostředí.

ZÁRUKA

Práva a povinnosti predávajúceho a kupujúceho ohľadom práv z chybného plnenia sa riadi príslušnými všeobecne záväznými predpismi podľa občianskeho zákonníka.

1. Trvanie záruky: 2 roky
2. Záruka sa nevzťahuje
 - a) na mechanické poškodenie
 - b) nesprávne používanie v rozpore s návodom na použitie
3. Záruka zaniká:
 - pri použíti spotrebiča inak ako v je uvedené v manuále (nesprávnym postupom)
 - pri vykonávaní opravy alebo zmeny na spotrebiči osobou inou než poverenou našim servisom

Predávajúci zodpovedá kupujúcemu, že tovar pri prevzatí nemá vady. Najmä predávajúci zodpovedá kupujúcemu, že v čase, keď kupujúci tovar prevzal:

- má tovar také vlastnosti, ktoré výrobca v tomto návode popisuje,
- sa tovar hodí k účelu, ku ktorému výrobca uvádza,
- tovar zodpovedá kvalitou alebo prevedením dohovorené vzorky alebo predlohe, ak bola akosť alebo prevedenie určené podľa dohodnutého vzorky alebo predlohy,
- tovar vyhovuje požiadavkám právnych predpisov.

Ak sa prejavia vada v priebehu šiestich mesiacov od prevzatia, má sa za to, že tovar bol chybný už pri prevzatí.

Pokial'nie je pri výrobku uvedené inak, je záručná doba 24 mesiacov. Záručná doba začína plynúť od prevzatia veci kupujúcim.

Práva z chybného plnenia uplatňuje kupujúci u predávajúceho na adrese jeho prevádzky, v ktorej je prijatie reklamácie možné s ohľadom na sortiment predávaného tovaru, prípadne aj v sídle alebo mieste podnikania. Za okamih uplatnenia reklamácie sa považuje okamih, kedy predávajúci dostal od kupujúceho reklamovaný tovar.

Reklamáciu možno tiež uplatniť v servisnom stredisku na adrese **DOMO-elektron s.r.o., Na Kobyle 783, 345 06 Kdyně, Česká republika, tel. (+420) 379 422 550, servis@domo-elektron.cz**

Pre rýchle a bezproblémové vybavenie reklamácie odporúčame priložiť k reklamácii doklad o kúpe a sprievodný list s popisom závady a spisatočnou adresou s telefonickým kontaktom.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pri používaní jakkéhokoli el. spotrebiče dbajte na zvýšenú opatrnosť a dodržujte určitá bezpečnostné pravidlá:
- Starostlivo si prečítajte tieto informácie a manuál nechajte aj k neskoršiemu nahliadnutiu.
- Uistite sa, že pred použitím odlepíte a odstráňte všetky reklamné a ochranné fólie.
- Deti sa s ochrannými ani reklamnými polepy nesmie hrať.
- Prístroj je určený pre používanie v domácnostiach a podobných prostrediach, tak ako je:
 - kuchynky v obchodoch, kanceláriach atď.
 - chaty, chalupy
 - hotely, penzióny a iné dočasné ubytovanie
- Dohliadnite, aby sa deti nehrali s prístrojom.

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 16 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo nedostatkom skúseností a znalostí ak sú pod neustálym dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám. Deti si s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Čistenie a bežnú údržbu môžu vykonávať len osoby staršie ako 16 rokov a pri tom byť pod dohľadom.
- Prístroj a jeho el. kábel skladujte mimo dosahu detí.
- Pozor: Tento prístroj nesmie byť používaný s externým časovačom, ani so zvláštnym diaľkovým ovládačom.
- Prístroj používajte len tak, ako je zamýšľané výrobcom a popísané tu v návode.
- Prístroj pripájajte iba k striedavému prúdu so sieťovým napäťím zodpovedajúcim informáciám na štítku prístroja.
- Prívodný sieťový kábel nesmie byť nikdy preložený ani položený cez horúce časti (plochy).
- Prívodný sieťový kábel vždy celý rozvíňte / odmotajte z prístroja, aby sa predišlo jeho prehriatiu.
- Nikdy prístroj nestavajte do blízkosti predmetov vydávajúcich teplo, ako napr. Kachle, plynové sporáky, varné dosky atď.
- Ak je telo prístroja, zástrčka, kábel alebo spínač poškodený, tak prístroj už nepoužívajte. Pri akýmkoľvek poškodení už prístroj vôbec nezapínajte a odneste ho na kontrolu do odborného servisu. Nikdy sa nepokúsajte opravovať sami doma. Zle vykonané opravy môžu mať pre užívateľov nebezpečné následky.
- Nepoužívajte s inými ako originálnymi časťami, ktoré sú určené (dodané) výrobcom.
- Keď prístroj nepoužívate, alebo sa ho chystáte čistiť, tak vždy vypojte z elektrickej siete.
- Prístroj vypojujte zo siete vždy ľahom za zástrčku, nikdy neťahajte za prívodný kábel.
- V prípade potreby použitia predĺžovacieho kábla musí byť predĺžovačky vždy dimenzovaná na rovnaké alebo vyššie hodnoty ako je na typovom štítku prístroja.
- Ak sa prístroj pokazí, tak ho už ďalej nepoužívajte. Vypojte ho z el. siete, nechajte vychladnúť a odneste do odborného servisu.
- Keď je ohrievač nôh pripojený a zapnutý:
- Nekladte naň žiadne teplejšie predmety ako je samotný prístroj.
- Na topánku nepokladajte žiadny zdroj tepla, ani flášu horúcej vody.
- Prívodný kábel, zástrčku ani prístroj neponárajte do vody ani inej kvapaliny.
- Napájací kábel nevyťahujte ani neprekručajte. Spínač nesmie prísť do styku s vlhkosťou.
- Zabráňte aby na hrejivých topánkach / deke neležali zvieratá.
- Nikdy nepoužívajte mokrý ani vlhký ohrievač nôh (prístroj).
- Elektrické a magnetické polia vychádzajúce z tohto prístroja môžu za určitých okolností rušiť funkcie vášho srdcového kardi-stimulátora. Pred použitím prikrývky sa najprv poradte so svojím lekárom a výrobcom vášho kardiotimulátora.
- Prístroj používajte iba na ohrevanie nôh. Na nič iné nie je prístroj určený.
- Prístroj nie je určený pre použitie v nemocnici ani v iných zdravotníckych zariadeniach.
- Prístroj nesmie byť používaný osobami, ktoré sú citlivé na teplo. Deku nesmie používať ani choré osoby, ktoré nie sú schopní rozpoznať a reagovať na prehriatie.



Nikdy nepoužívajte
prístroj (deku), ak je
zložený / preložený.



Do zariadenia nepichajte
špendlíky ani iné ostré
predmety.



Nevhodné pre deti
do 3 rokov (nesmie sa
používať).

ČASTI

1. Vypínač / ovládač s 3 stupňami nastavenia
2. Kontrolka výkonového stupňa
3. Vnútorná vrstva
4. Vonkajšia vrstva



PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Opatrne vybalte a odstráňte všetok obalový materiál. Obaly (igelitový sáčok a kartón) uchovajte v dostatočnej vzdialenosťi od detí.
- Pri vybaľovaní starostlivo skontrolujte, či počas transportu nevznikli nejaké škody.
- Nikdy nepoužívajte prístroj (deku), ak je zložený / preložený.
- Na prístroj nekladte žiadne ľahké ani teplé predmety (iné zdroje tepla).
- Pri prvom použití môžete cítiť slabý zápach. To je normálne. Po prvom použití sa odporúča, aby bola miestnosť krátko prevetranie.

POUŽITIE

1. Prístroj zapojte do zásuvky (do elektrickej siete).
2. Na prepínači zvolte jeden zo stupňov. Stupeň nastavenia:
 - 0 = vypnuté
 - 1 = nízka teplota
 - 2 = stredná teplota
 - 3 = najvyššia teplota
3. Pokiaľ prístroj prestanete používať, tak ho vypnite a vypojte z el. siete.



Tipy

- Nahriatie hrejivých topánok / deky trvá približne 15 minút. Najrýchlejšie vašu topánku zahrejete, pokiaľ ju najprv nastavíte na najvyšší stupeň. Ak potom potrebujete menšie teplo, môžete zvoliť nižšiu teplotu.
- Po 90 minútach sa nahrevania automaticky vypne. Je to bezpečnostná poistka, ktorá vždy prístroj pri dlhom Predohrev radšej vypne. Pokiaľ chcete aj napriek tomu ďalej nahrievať, tak vypnite ovládač do polohy "0" aspoň na 5 sekúnd a potom ho môžete opäť zapnúť.

⚠ Pozor: Prístroj je vybavený ochranou proti prehriatiu. Táto poistka zabráňuje prehriatiu v prípade poruchy. Ak táto bezpečnostná poistka prístroj vypne, znamená to, že niekde bola chyba a prístroj už znova nepoužívajte. Takýto prístroj musíte nechať skontrolovať v odbornom servise.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred každým čistením prístroja vytiahnite vždy zástrčku zo zásuvky !!!
- Vnútorné vložku môžete prať v práčke - na 30 °C.
- Vonkajší povrch sa nesmie prať. Hornú vrstvu môžete očistiť handrou alebo vlhkou hubkou. Po výčistení nechajte dôkladne oschnúť !!!



⚠ Pozor: elektrická topánka nesmie byť nikdy čistená chemicky.

Majte na zreteli, že topánka je elektrický prístroj! Zástrčka ani elektrickej časti prístroja nesmie prísť do styku s vodou. Prístroj neponárajte do vody.

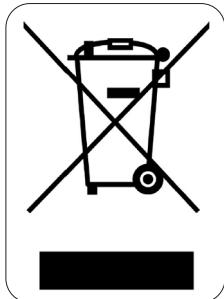
Symbol	Vysvetlenie symbolu
	Vonkajšia časť: neprat!
	Vnútorná vložka: možno prať max na 30 °C
	Nežehliť
	Nečistiť chemickou cestou
	Nevhodné do sušičky
	Nevhodné pre chemické / suché čistenie

USKLADNENIE

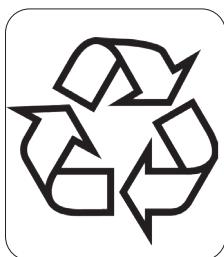
Pokiaľ prístroj dlhšiu dobu nebudeste používať, tak odporúčame ho uložiť na suchom mieste. Ideálne v originálnom obale a hlavne bez akéhokoľvek zaťaženia.

Pred uskladnením / odložením nechajte prístroj dostatočne vychladnúť.

OHĽAD NA ŽIVOTNÉ PROSTREDIE



Symbol na prístroji alebo na jeho obale znamená, že s týmto výrobkom nie je možné nakladať ako s domovým odpadom, ale musí byť odovzdaný na miestach určených na zber a likvidáciu elektrických a elektronických zariadení. Dodržaním tohto odporúčania chránite životné prostredie a zdravie spoluobčanov. Viac informácií o možnostiach likvidácie nebezpečného odpadu obdržíte na obecných alebo mestských úradoch, zbernych dvoroch alebo v predajni, kde ste prístroj zakúpili.



Obalové materiály sú recyklateľné, nakladajte s nimi podľa predpisov pre životné prostredie.

DOMO Webshop

BESTEL
de originele
Domo-accessoires
en -onderdelen
online via:

COMMANDEZ
d'authentiques
accessoires et
pièces Domo **en**
ligne sur:

BESTELLEN SIE
die Domo
Original-Zubehör
und -Ersatzteile
online über:

ORDER
the original
Domo
accessories and
parts **online** at:

webshop.domo-elektro.be



of scan hier:

ou scannez ici:

oder hier scannen:

or scan here:

